

BEZBEDNOSNA TEHNOLOGIJA  
ZA ZAŠTITU  
ŽIVOTNE SREDINE

SAFETY AND  
ENVIRONMENTAL  
TECHNOLOGY

  
FÜLLSTANDSGERÄTE

2-02-01E



## **Pokazivač nivoa vode (stakleni indikator pokazivač)**

**Tip W-350 PVC**

**Tip W-351 Crveni mesing**

**Tip W-352 Nerdjajuci celik**

**kao zglob**

**Tip W-353 Nerdjajuci celik**

*Pokazivač nivoa vode je posebno prikladan za sve tečne supstance koje su izuzetno vruće i brzo se pokreću u rezervoaru, ali nisu previše kontaminirane. Za uzburkane ili supstance koje se brzo pokreću pokazivač nivoa vode W-350/351/352/353 deluje kao prigušivac i zaobilaznica. U zavisnosti od agresivnosti i temperature mogu se koristiti različiti materijali, na primer, tip W-350 za visoko agresivne supstance, tip od nerđajućeg celika se najviše koristi za vrele i blago agresivne tecnosti. Pokazivač nivoa vode takodje služi i kao stakleni indikator - pokazivač, tacka promene za regulaciju nivoa se podešava bez odredjenih koraka direktno na samom instrumentu. Staklo-pokazivač je napravljen od stakla ili providnog plasticnog materijala (Pleksiglas PVC) i sadrži plovak, element sa ugradjenim jasno vodljivim solenoidom. Ovaj solenoid služi kao optički indikator, instrument koji stavlja u pokret istovremeni i kontakt-jezicak, podesiv bez posebnih koraka (monostabilan ili bistabilan, na zahtev) ili mikro-prekidace na svojoj spoljašnjoj strani.*

*Broj kontakata ugradjenih na pokazivacu nivoa vode je podložan promenama. Dalje, pokazivač nivoa vode može se opremiti zaštitnom cevi i odvodnom slavinom u evakuacione svrhe.*

## **Detalji o sistemu**

Uz pomoc releja za zaštitu kontakta KR-164 izlazni signal može se pojačati na kontrolnim pumpama, akustickim i optickim signalima. Za rezervoare ugradjene u EX kategoriji oblasti 2 (Ex zona 1) procena kontakata medju jezicima se izvodi od strane ELB IEXli releja tipa ER-142 ili tipa ER-143, sa suštinski bezbednim operacijama (vidite sekciju 10).

## **Water Level Gauge (sight glass indicator)**

**Type W-350 PVC**

**Type W-351 Red brass**

**Type W-352 Stainless steel**

**as elbow**

**Type W-353 Stainless steel**

*The water level gauge is particularly suitable for all liquid media which are aggressively hot and rapidly moved in a container, but are not too much contaminated. For a stirred or rapidly moved medium the water level gauge W-350/351/352/353 is acting like a damping by-pass. Depending on aggressivity and temperature various materials can be used, e.g. the type W-350 for highly aggressive media, the stainless steel type being preferred for hot and lightly aggressive liquids.*

*The water level gauge also serves as a sight glass indicator, the switching point for the level regulation are steplessly adjustable directly on the instrument.*

*The sight glass is made of glass or transparent plastic material (Plexi, PVC) and has a floating element fitted with a clearly visible solenoid. This solenoid serves as an optical indicating instrument and actuates at the same time steplessly adjustable reed contacts (mono-stable or on request bistable) or micro switches on its exterior face.*

*The number of contacts fitted on the water level gauge is optional.*

*Furthermore the water level gauge might be equipped with a protective pipe and with a drain cock for evacuation purposes.*

## **System Details**

With the aid of the contact protection relay KR-164 the output signal can be amplified to control pumps, acoustic and optical signals. For reservoirs mounted in an Ex area category 2 (Ex zone 1) the evaluation of the Reed contacts is made by an ELB IEXli-relay, type ER-142 or type ER-143, with intrinsically safe operation (see section 10).



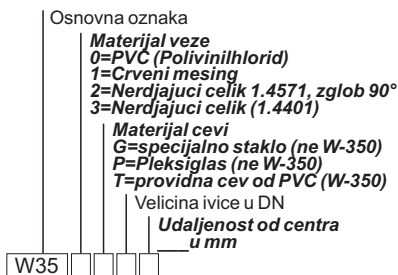
W-351

MECHANISCHE ANZEIGEN / MECHANICAL INDICATORS

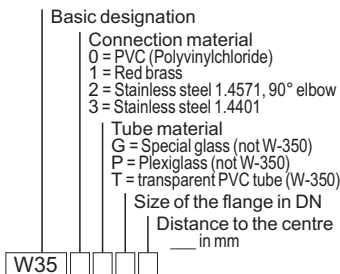
## Tehnicki podaci

Veza rezervoara	ivica pocevši od DN 25 ili veza zavrtnja pocevši od G 3/4"
Materijal cevi indikatora	pecijalno staklo, pleksiglas (perspeks) ili providan plastican PVC materijal
Materijal veze po uglu ventila tela	W-350 PVC W-351 Crveni mesing W-352 Nerdjajuci celik (1.457) samo kao zglob 90° W-353 Nerdjajuci celik (1.4401)
Materijal ivica	W-350 PVC W-351 Crveni mesing W-352 Nerdjajuci celik W-353 Nerdjajuci celik
Materijal plovka	Staklo ili PPH
Temperatura supstance	W-350 max. +60°C* W-351 max. +90°C* ili +120°C** W-352, W-353 max. +90°C* ili +120°C** * = Guma ** = PTFE i Viton
Operativni pritisak	W-350 sa PVC cevi: max. 2,5 bar W-351 sa staklenom cevi max. 10 bar takodje sa cevi od pleksiglasa max. 2 bar W-352, W-353 sa staklenom cevi max. 10 bar takodje sa cevi od pleksiglasa: max. 2 bar
Gustina supstance	≥ 0,95 g/cm3
Na zahtev	≥ 0,85 g/cm3
Duzina kabla	sa monostabilnim kontaktom: standardno 2m
Na zahtev	sve duzine
Broj kontakata	proizvoljan
Razmak medju kontaktima	min. 10mm

## Ključ tipa



## Type Key

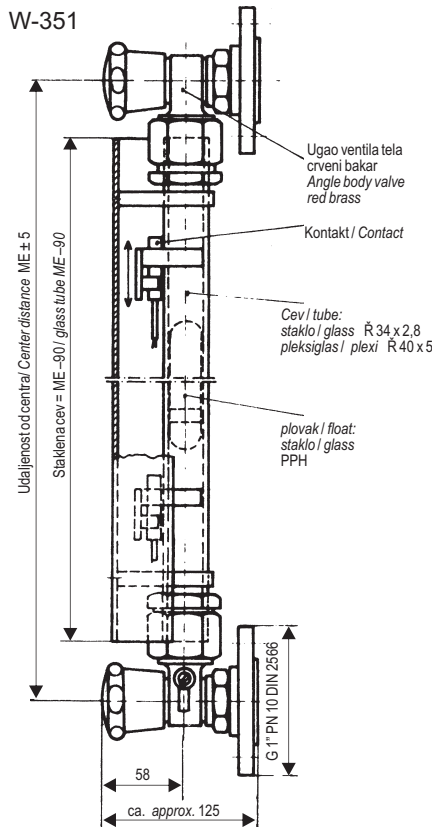


Zadržana prava izmene bez najave.  
Subject to change without prior notice, errors excepted.

## Technical Data

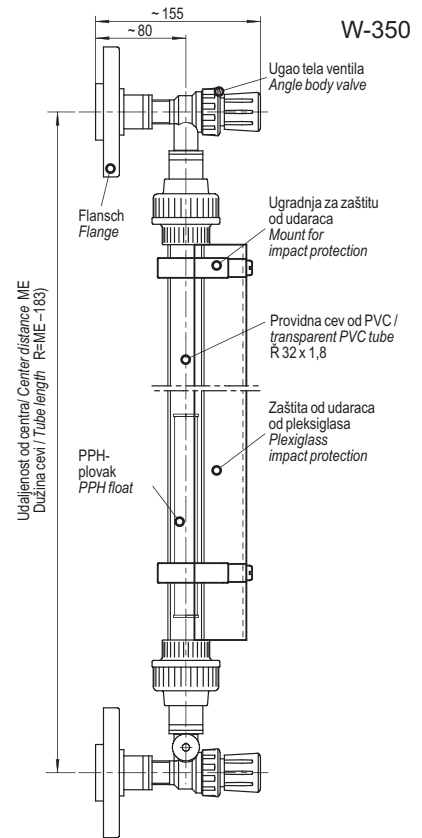
Container connection	flange starting from DN 25 or screw connection starting from G 3/4"
Material indicator tube sight	special glass, plexiglass (perspex) or transparent plastic material PVC
Material connection by angle body valve	W-350 PVC W-351 Red brass W-352 Stainless steel 1.457 only as elbow 90° W-353 Stainless steel 1.4401
Material flange	W-350 PVC W-351 Red brass W-352 Stainless steel W-353 Stainless steel
Material float	Glass or PPH
Media temperature	W-350 max. +60°C* W-351 max. +90°C* or +120°C** W-352, W-353 max. +90°C* or +120°C** * = Rubber ** = PTFE and Viton
Operating pressure	W-350 with PVC tube: max. 2,5 bar W-351 with glass tube: max. 10 bar ditto with plexiglass tube: max. 2 bar W-352, W-353 with glass tube: max. 10 bar ditto with plexiglass tube: max. 2 bar
Media density	$\rho \geq 0,95 \text{ g/cm}^3$
On request	$\rho \geq 0,85 \text{ g/cm}^3$
Cable length	with mono-stable contact: standard 2 m
On request	all lengths
Number of contacts	arbitrary
Contact gap	min. 10 mm

## Dimensioni crtež Dimensional Drawing

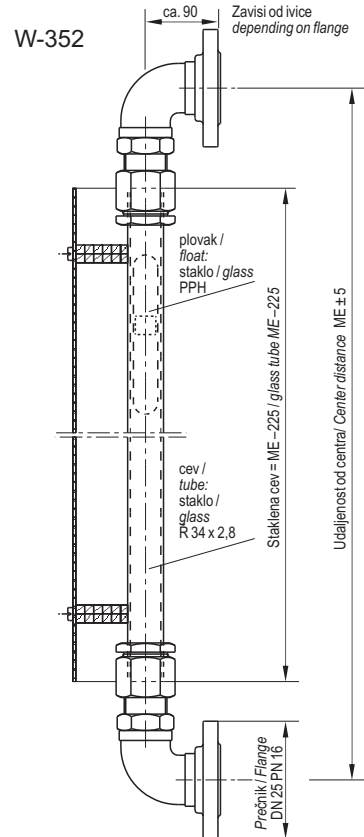


Dimenzije u mm / Dimensioning in mm

## Dimenzion crtež Dimensional Drawing



Dimenzije u in mm / Dimensioning in mm



Dimenzije u mm / Dimensioning in mm